

Dodatok č. 1

k Zmluve č. /0057/2024 o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Dodatok č. 1“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Názov: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky

Sídlo: Černyševského 50, 851 01 Bratislava

IČO: 00164381

Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.

Poštová adresa1: -

(ďalej ako „Vykonávateľ“)

a

Názov: Obec Janovce

Sídlo: Janovce 62, 086 41 Janovce

Právna forma: Obec

IČO: 00 322 083

Štatutárny orgán/konajúca osoba: Ľubomír Kunderát

Poštová adresa : -

(ďalej ako „Prijímateľ“)

(pre Vykonávateľa a Prijímateľa ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“ a každý z nich jednotlivo len ako „zmluvná strana“)

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 26. 03. 2024 Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. /0057/2024, ktorá nadobudla účinnosť dňa 06. 04. 2024 (ďalej len „Zmluva“).
2. Zmluvné strany v súlade s článkom 7 ods. 7.2 Zmluvy uzatvárajú tento Dodatok č. 1, ktorým sa Zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

Čl. 1 Predmet dodatku

1. V článku 2 ods. 2.8. Zmluvy sa pôvodné znenie „§ 16 ods. 9“ ruší a nahrádza novým znením „§ 16 ods. 8“.
2. V článku 6 ods. 6.2. písm. e. Zmluvy sa znenie „30.10.2025“ ruší a nahrádza novým znením „30.04.2026“.
3. V článku 6 ods. 6.5. Zmluvy sa znenie „31.10.2025“ ruší a nahrádza novým znením „30.04.2026“ a znenie „31.12.2025“ sa ruší a nahrádza novým znením „30.06.2026“.
4. Znenie Článku 17b ods. 2 Prílohy č. 1 Zmluvy (Všeobecné zmluvné podmienky) sa ruší a nahrádza novým znením: „*Prijímateľ predkladá Vykonávateľovi ŽoP – poskytnutie zálohovej platby maximálne do výšky 70 % z Celkových oprávnených výdavkov.*“.

Čl. 2 Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) originálnych rovnopisoch, z toho 1 pre Prijímateľa a 3 pre Vykonávateľa.

4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si obsah tohto Dodatku č. 1 riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, na znak čoho ho podpisujú.

5. Osoby podpisujúce tento Dodatok č. 1 vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

V Bratislave, dňa

V Janovciach, dňa

.....
**Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja
a mládeže Slovenskej republiky**
v zastúpení
JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.
minister

.....
Obec Janovce
v zastúpení
Ľubomír Kundrát
starosta obce

Príloha č. 1 Dodatku č. 1 - Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu

OPIS PROJEKTU

Komponent 6:	Dostupnosť, rozvoj a kvalita inkluzívneho vzdelávania na všetkých stupňoch
Reforma 1:	Zabezpečenie podmienok na implementáciu povinného predprimárneho vzdelávania pre deti od 5 rokov a zavedenie právneho nároku na miesto v materskej škole alebo u iných poskytovateľov predprimárneho vzdelávania od 3 rokov.
Názov projektu:	Materská škola Janovce obnova a zvýšenie kapacity
Kód projektu:	06R01-20-V02-00081
Žiadateľ:	Obec Janovce

ŽIADATEĽ

Názov žiadateľa:	Obec Janovce
Právna forma:	obec
IČO:	00322083
IČ DPH:	-
Sídlo žiadateľa:	Janovce 62, 086 41 Janovce
Čísla účtov pre účely projektu	
1. Zálohové platby	SK30 0200 0000 0041 2307 3259
2. Refundácia	SK30 0200 0000 0041 2307 3259

MIESTO REALIZÁCIE PROJEKTU¹

Miesto realizácie projektu	Prešovský samosprávny kraj, okres Bardejov, Janovce 78, 086 41 Janovce – budova na parcele CKN 292/3, k.ú. Janovce, navrhovaná prístavba na parcele CKN 291/1, k.ú. Janovce
----------------------------	---

CIEĽ/LE PROJEKTU²:

Cieľ/ciele projektu	Hlavným cieľom projektu je dobudovanie kapacity materskej školy v obci Janovce tak, aby bolo možné do MŠ umiestniť každé dieťa z obce vo veku od 3 rokov. Tento hlavný cieľ bude naplnený prostredníctvom naplnenia 2 špecifických cieľov - prostredníctvom realizácie hlavnej a vedľajšej projektovej aktivity. • Špecifický cieľ 1 (hlavná projektová aktivita) – „Rozšírenie kapacity Materskej školy Janovce“. V rámci tejto aktivity bude zrealizovaná prístavba budovy Materskej školy, ktorá umožní vytvorenie 1 novej triedy s prislúchajúcimi priestormi.
---------------------	---

¹ Žiadateľ uvedie samosprávny kraj/katastré obcí/adresu² Žiadateľ uvedie ciele projektu, ktoré predstavujú trvalý úžitok pre cieľové skupiny/užívateľov aj po skončení projektu.

	• Špecifický cieľ 2 (vedľajšia projektová aktivita) – „Rozšírenie kapacity školskej jedálne“. V rámci tejto aktivity budú rozšírené priestory školskej jedálne vrátane kuchyne tak, aby kapacita bola dostatočná a pokryla potreby MŠ s vyššou kapacitou detí.
Merateľné ukazovatele	
Názov ukazovateľa	Úspory ročnej spotreby primárnych zdrojov energie
Cieľová hodnota	20 MWh/rok
Názov ukazovateľa	Kapacita tried v nových alebo modernizovaných zariadeniach starostlivosti o deti a vzdelávacích zariadeniach
Cieľová hodnota	22

ROZPOČET PROJEKTU³

Celková výška oprávnených výdavkov	363 282,95 Eur
------------------------------------	----------------

HARMONOGRAM REALIZÁCIE PROJEKTU⁴

Začatie realizácie Projektu (MM/RRRR)	05/2024
Ukončenie vecnej realizácie Projektu (MM/RRRR)	10/2024

NAVRHOVANÉ AKTIVITY

Názov Aktivity 1	Rozšírenie kapacít Materskej školy Janovce
Trvanie Aktivity 1 (MM/RRRR – MM/RRRR)	05/2024 - 10/2024
Popis Aktivity 1	V rámci aktivity budú realizované stavebné práce v zmysle spracovanej projektovej dokumentácie „Materská škola Janovce, obnova a zvýšenie kapacity“. Projektová dokumentácia rieši prístavbu na parcele č. 291/1 a zároveň celkovú obnovu materskej školy. Po celkovom ukončení stavby materská škola úplne zmení svoj vizuál, zmenením dispozície sa vylepší prevádzka škôlky a v prvom rade sa zvýši kapacita MŠ. Ide o jednopodlažný objekt čiastočne podpivničený prestrešený plochou strechou po obvode ohraničenou atikami a odvodnená bude strešnými vpustami. Prístavba bude murovaná z pórobetónových tvárnic. V prístavbe bude zázemie MŠ, jedáleň a zázemie jedálne, časť zázemia je v suteréne. V jestvujúcej časti budú dve triedy, trieda „A“ a trieda „B“. Triedy sú s vlastnými sociálnymi zariadeniami, trieda „A“ je aj s izolačkou. MŠ a kuchyňa s jedálňou je súčasťou budovy, kde sa nachádza aj ZŠ, ktorej žiaci sa budú v navrhovanej jedálni stravovať. Do MŠ patria miestnosti od 1.01 až po 1.14 okrem miestnosti 1.06. (v zmysle priloženej PD, kde je podrobne popísaný technický spôsob riešenia). Z hľadiska rozpočtu sa jedná o realizáciu SO 01 A Zvýšenie kapacity MŠ (Stavebná časť, Zdravotechnika, Ústredné vykurovanie, Elektroinštalácia) – spolu 306 496,12 € s DPH – oprávnené výdavky.

³ Rozpočet projektu tvorí prílohu č.1 k Opisu projektu.

⁴ Do popisu aktivity uviesť výšku plánovanej energetickej úspory (ak relevantné pre danú aktivitu)

Názov Aktivity 2	Rozšírenie kapacity školskej jedálne
Trvanie Aktivity 2 (MM/RRRR – MM/RRRR)	05/2024 - 10/2024
Popis Aktivity 2	V rámci aktivity budú realizované stavebné práce v zmysle spracovanej projektovej dokumentácie „Materská škola Janovce, obnova a zvýšenie kapacity“. Projektová dokumentácia rieši prístavbu na parcele č. 291/1 a zároveň celkovú obnovu materskej školy. Po celkovom ukončení stavby materská škola úplne zmení svoj vizuál, zmenením dispozície sa vylepší prevádzka škôlky a školskej jedálne slúžiacej pre detí MŠ a žiakov ZŠ. Ide o jednopodlažný objekt čiastočne podpivničený prestrešený plochou strechou po obvode ohraničenou atikami a odvodnená bude strešnými vpustami. Prístavba bude murovaná z pórobetónových tvárnic. V prístavbe bude zázemie MŠ, jedáleň a zázemie jedálne, časť zázemia je v suteréne. MŠ a kuchyňa s jedálňou je súčasťou budovy, kde sa nachádza aj ZŠ, ktorej žiaci sa budú v navrhovanej jedálni stravovať. Do časti kuchyňa s jedálňou patria miestnosti 1.06 a od 1.15 až po 1.24 a ďalej 0.01 po 0.05. (v zmysle priloženej PD, kde je podrobne popísaný technický spôsob riešenia) Z hľadiska rozpočtu sa jedná o realizáciu SO 01 B Kuchyňa + Jedáleň (Stavebná časť, Zdravotechnika, Ústredné vykurovanie, Elektroinštalácia, Bleskozvod a Fotovoltický solárny systém) – spolu 122 403,89 € s DPH - oprávnené výdavky z toho 46,393 % (výpočet podielu na základe podielu podlahovej plochy priestorov MŠ na priestoroch MŠ + ZŠ) = 56 786,84 €, čo je v súlade s benchmarkom na vytvorenú kapacitu MŠ.

Príloha č. 1: Rozpočet projektu

Názov žiadateľa	Obec Janovce
Názov projektu	Materská škola Janovce obnovo a zvýšenie kapacity
Je žiadateľ platiteľ DPH?	nie
Komponent	Komponent 6
Reforma/investícia:	Reforma 1

[illegible]

					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY								0,00	0,00	0,00	
S P O L U (celkové výdavky projektu)									363 282,95	65 617,05	

Upozornenia:

Všetky vyplnené háčky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).
Riadky vyplnené modrým písmom sú príklady, a sú zavrzcované pre účely príkladov, v ŽoPPM ich odstráňte (použitím funkcie Odstrániť riadok).
Bunky J28, J29 nie sú zahŕňované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti
Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).
V stĺpci Názov výdavku sa v tomto hárku pre ŽoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálnotechnické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.
V stĺpci Skupina výdavkov , vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahujú viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.
V stĺpci Merná jednotka vyberte len z možností z roletového menu.
V stĺpci Vecný popis výdavku (komentár) špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.
Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej Výzve na predkladanie ŽoPPM.
Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPPM, ako aj v ďalších prílohách ŽoPPM.
Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM. Žiadateľ predkladá dokumentáciu súvisiacu s obstarávaním nehnuteľnosti (ak relevantné).
Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodickej príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahujúce sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšie aktivity d) uvedených vo výzve).
Vykonávateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, oznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodíť iné právne následky v konaní o ŽoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedené nemá vplyv na postup
Vykonávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.
Vykonávateľ je oprávnený vyžadovať dopĺňajúce údaje k rozpočtu projektu.



Príloha č.1 k Formuláru ŽoPPM - Rozpočet projektu

Podrobný položkový rozpočet (v EUR)

Názov žiadateľa	Obec Janovce
Názov projektu	Materská škola Janovce obnova a zvýšenie kapacity
Je žiadateľ platiteľ DPH?	nie
Komponent	Komponent 6
Reforma/investícia:	Reforma 1

P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky
Aktivita č. 1 - Rozšírenie kapacity Materskej školy Janovce (Hlavná aktivita) - SO 01A									
1	SC 01 Stavebná časť	021 - Stavby	súbor	1,000	196 540,01	196 540,01	235 848,01	235 848,01	0,00
2	SC 02 Zdravotechnika	021 - Stavby	súbor	1,000	31 193,04	31 193,04	37 431,65	37 431,65	0,00
3	SC 03 Ústredné vykurovanie	021 - Stavby	súbor	1,000	12 342,76	12 342,76	14 811,31	14 811,31	0,00
4	SC 05 Elektroinštalácia	021 - Stavby	súbor	1,000	15 337,62	15 337,62	18 405,14	18 405,14	0,00
Aktivita č. 2 - Rozšírenie kapacity školskej jedálne (vedľajšia aktivita) - SO 01 B Kuchyňa + Jedáleň									
1	SC 01 Stavebná časť	021 - Stavby	súbor	1,000	60 797,79	60 797,79	72 957,35	33 847,11	39 110,25
2	SC 02 Zdravotechnika	021 - Stavby	súbor	1,000	10 450,70	10 450,70	12 540,84	5 818,07	6 722,77
3	SC 03 Ústredné vykurovanie	021 - Stavby	súbor	1,000	5 272,97	5 272,97	6 327,56	2 935,55	3 392,02
4	SC 04 Elektroinštalácia	021 - Stavby	súbor	1,000	4 370,65	4 370,65	5 244,78	2 433,21	2 811,57
5	SC 05 Bleskozvod	021 - Stavby	súbor	1,000	7 664,36	7 664,36	9 197,23	4 266,87	4 930,36
6	SC 06 Fotovoltický solárny systém	021 - Stavby	súbor	1,000	13 446,77	13 446,77	16 136,12	7 486,03	8 650,09
Aktivita č. 3									
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Aktivita č. 4									
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Aktivita č. 5									
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Aktivita č. 6									
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				10,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
SPOLU						357 416,67	428 900,00	363 282,95	65 617,05
							Celkom bez DPH	302 735,79	
							DPH	60 547,16	
							Celkom s DPH	363 282,95	
Mzdové výdavky									
P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY							0,00	0,00	0,00
S P O L U (celkové výdavky projektu)								363 282,95	65 617,05

Žiadateľ môže po dohode s vykonávateľom predložiť aj iný formát podrobného položkového rozpočtu projektu. Minimálny rozsah položkového rozpočtu musí zostať zachovaný.

Upozornenia:

Všetky vyplnené hárky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).

Bunky I38, I39 nie sú zahŕňované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti

Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).
V stĺpci Názov výdavku sa v tomto hárku pre ŽoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálnotechnické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.
V stĺpci Skupina výdavkov , vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.
V stĺpci Merná jednotka vyberte len z možností z roletového menu.
V stĺpci Vecný popis výdavku (komentár) špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.
Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej Výzve na predkladanie ŽoPPM.
Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPPM, ako aj v ďalších prílohách ŽoPPM.
Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM. Žiadateľ predkladá dokumentáciu súvisiacu s obstarávaním nehnuteľností (ak relevantné).
Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodologickej príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahujúce sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšej aktivity d) uvedených vo výzve).
Vykonávateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodiť iné právne následky v konaní o ŽoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedené nemá vplyv na postup Vykonávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.
Vykonávateľ je oprávnený vyžadovať doplňujúce údaje k rozpočtu projektu.